

**SENAT DE BELGIQUE****BELGISCHE SENAAT**

SESSION DE 1975-1976

11 FEVRIER 1976

**Projet de loi ajustant le budget des Affaires culturelles communes de l'année budgétaire 1975**

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES AFFAIRES CULTURELLES ET  
DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE  
PAR Mme VERDIN-LEENAERS

Après un court exposé introductif du Ministre (N), la discussion s'engage sur une série de points particuliers.

**Situation linguistique au Palais des Beaux-Arts et dans certains musées**

Des inégalités ayant été constatées par certains commissaires, le Ministre (N) procédera à une enquête et, s'il y a lieu, y portera remède. Par ailleurs, le sort des préjudiciables éventuels pourrait être réglé au moyen d'une loi, au départ du budget commun.

*Academia Belgica*

Deux commissaires interviennent à propos de l'Academia Belgica à Rome. L'un d'eux, relevant les subsides alloués,

Ont participé aux travaux de la Commission :

Membres effectifs : MM. Falize, président; Bertouille, Cerf, Delforge, Mme Delvaux-Gabriel, MM. De Rore, Gijs, Leemans, Lepaffe, Lindemans, Paque, Mme Smitt, MM. Spitaels, Vandersmissen, Vangronsveld, Vanhaegendoren, Van In, Van Nooten, Verhaegen et Mme Verdin-Leenaers, rapporteur.

Membres suppléants : MM. Bascour et Vandewiele.

**R. A 10293**

*Voir :*

*Document du Sénat :*

6-XX (1975-1976) : N° 1 : Projet de loi.

**BELGISCHE SENAAT**

ZITTING 1975-1976

11 FEBRUARI 1976

**Ontwerp van wet houdende aanpassing van de begroting van de Gemeenschappelijke Culturele Zaken voor het begrotingsjaar 1975**

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
CULTURELE ZAKEN EN HET  
WETENSCHAPSBELEID UITGEBRACHT  
DOOR Mevr. VERDIN-LEENAERS

Na een korte inleidende uiteenzetting van de Minister (N) worden een aantal bijzondere punten besproken.

**Taaltoestand in het Paleis voor Schone Kunsten en in sommige musea**

Sommige commissieleden hebben ongelijkheden vastgesteld; de Minister (N) zal een onderzoek instellen en, zo nodig, de toestand verhelpen. Het lot van de eventuele benadeelden zou bij wet kunnen worden geregeld, via de gemeenschappelijke begroting.

*Academia Belgica :*

Twee commissieleden brengen de Academia Belgica te Rome ter sprake. Een van hen verwijst naar de toegekende

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : de heren Falize, voorzitter; Bertouille, Cerf, Delforge, Mevr. Delvaux-Gabriel, MM. De Rore, Gijs, Leemans, Lepaffe, Lindemans, Paque, Mevr. Smitt, de heren Spitaels, Vandersmissen, Vangronsveld, Vanhaegendoren, Van In, Van Nooten, Verhaegen en Mevr. Verdin-Leenaers, verslaggever.

Plaatsvervangers : de heren Bascour en Vandewiele.

**R. A 10293**

*Zie :*

*Gedr. St. van de Senaat :*

6-XX (1975-1976) : N° 1 : Ontwerp van wet.

s'inquiète du statut du personnel y travaillant. L'autre commissaire désire connaître les activités de cet organisme.

Le Ministre (N) répond :

« Le personnel se compose exclusivement d'employés de nationalité italienne engagés par contrat. Le directeur est un professeur d'université détaché, de nationalité belge. »

De plus, le Ministre communiquera le rapport d'activités demandé (cf. document en annexe).

#### *Jeunesses musicales*

Le crédit supplémentaire d'un million de francs destiné aux Jeunesses musicales de Bruxelles apurera-t-il les dettes de ce groupe ou ce crédit ne constitue-t-il qu'une avance sur leur apurement ? D'autre part, si les Jeunesses musicales, à partir de 1976, relèvent des deux budgets de la Culture, cela signifie-t-il qu'il y aura à Bruxelles, une Jeunesse musicale francophone et une Jeunesse musicale néerlandophone ?

Le Ministre (F) répond que le crédit n'apurera pas le déficit, mais qu'un effort réel est fait par les organismes concernés pour normaliser la situation en recourant à l'aide du mécénat privé.

Le Ministre répond affirmativement à la seconde question.

#### *Commissions culturelles réunies à Bruxelles*

Est-il possible de prendre connaissance des activités des Commissions culturelles réunies à Bruxelles ?

D'après la réponse du Ministre de la Culture (F) cette institution se trouve en période de démarrage. Le crédit de 3 500 000 francs doit servir uniquement à recruter un personnel de cadre.

Voici un résumé de la situation budgétaire pour 1975, y compris les exercices clôturés.

#### I. Exercices clôturés

	Actif	Passif
—	—	—
1. Excédent compte 1974, comprenant l'allocation de démarrage, majorée des intérêts créditeurs acquis . . . . .	F 1 979 582	327 594
2. Listing des créances de tiers 1972.		
3. Dépenses affectées à régulariser (régularisation requise par suite de la non-approbation du budget 1973 par l'arrêté royal du 7.10.1974 et du budget 1974 par l'arrêté royal du 31.1.1975) :		
a) Listing des créances de tiers 1973 . . . . .	705 944	
b) Listing des créances de tiers 1974 . . . . .	637 021	
Totaux . . F 1 979 582	1 670 559	

subsidies en maakt zich zorgen om het statuut van het personnel dat er is tewerkgesteld. Het ander lid wenst de activiteiten van die instelling te kennen.

De Minister (N) antwoordt :

« Het personeel bestaat uitsluitend uit contractueel aangeworven bedienden van Italiaanse nationaliteit. De directeur is een gedetacheerd hoogleraar van Belgische nationaliteit. »

De Minister zal bovendien het gevraagde activiteitsverslag mededelen (zie stuk in bijlage).

#### *Jeugd en Muziek*

Zal het aanvullend krediet van 1 miljoen frank voor Jeugd en Muziek van Brussel de schulden van die groep aanzuiveren of is dit krediet slechts een voorschot op die aanzuivering ? Beteekt het feit dat Jeugd en Muziek vanaf 1976 door beide begrotingen van Cultuur wordt gesubsidieerd, dat er te Brussel een Nederlandstalige en een Frans-talige Jeugd en Muziek zal zijn ?

De Minister (F) antwoordt dat het krediet het tekort niet zal aanzuiveren, maar dat de betrokken instellingen, met de hulp van het privé-mecenat, een werkelijke inspanning doen om de toestand te normaliseren.

Op de tweede vraag antwoordt de Minister bevestigend.

#### *Verenigde Culturele Commissies te Brussel*

Wat zijn de activiteiten van de Verenigde Culturele Commissies te Brussel ?

Volgens de Minister van Cultuur (F) bevindt die instelling zich in de aanlopperiode. Het krediet van 3 500 000 frank moet uitsluitend dienen voor de aanwerving van kaderpersoneel.

Hierbij een samenvatting van de budgettaire toestand 1975, met inbegrip van afgesloten dienstjaren.

#### I. Afgesloten dienstjaren

Activa Passiva

1. Overschat rekening 1974, omvattende starttoelage, verhoogd met de verworven kredietintresten . . . . .	F 1 979 582	327 594
2. Schuldvorderingsstaat 1972 . . . . .		327 594
3. Te regulariseren aangewende uitgaven (regularisatie vereist ingevolge de niet-goedkeuring bij koninklijk besluit van 7.10.1974 van de begroting 1973 en bij koninklijk besluit van 31.1.1975 van de begroting 1974) :		
a) schuldvorderingsstaat 1973 . . . . .		705 944
b) schuldvorderingsstaat 1974 . . . . .		637 021
Totalen . . F 1 979 582	1 670 559	

II. Exercice 1975		II. Dienstjaar 1975	
		Actif	Passif
1. Recettes générales, y compris l'intervention des communes de l'agglomération . . . . F	3		
2. Dépenses imprévues et intérêts débiteurs . . . . .	150 000		
3. Dépenses de personnel . . . . .	1 465 001		
4. Frais de fonctionnement de l'administration . . . . .	2 405 000		
<b>Totaux . . F</b>	<b>3 4 020 001</b>		
<b>U.N.E.S.C.O.</b>			
L'augmentation du crédit prévue à l'article 34.15 mènerait-elle à l'apurement complet de la dette en faveur de l'U.N.E.S.C.O.? Y a-t-il encore des possibilités d'augmenter ce crédit? demande le même commissaire.			
Par ailleurs, peut-on savoir quels sont les fonctionnaires belges envoyés à l'U.N.E.S.C.O., quand et pour quelles missions? Les dispositions prévues par le pacte culturel sont-elles respectées pour ces désignations?			
Les Ministres répondent que l'augmentation du crédit assainira complètement la situation financière. Le crédit ne paraît pas devoir être augmenté davantage. La Belgique n'est pas le seul pays désireux de soutenir cet organisme, avec cependant un compréhensible souci d'économie.			
En second lieu, l'ampleur des délégations belges à l'U.N.E.S.C.O. s'explique par le respect scrupuleux des stipulations du pacte culturel.			
<i>Associations ou instituts subsidiés par le budget commun</i>			
Un commissaire désire connaître les associations ou instituts subsidiés par le budget commun.			
Un membre aimerait savoir si les organismes unitaires tels que la « Jeunesse de la Croix-Rouge » sont subventionnés par le budget commun ou par le budget autonome des Affaires culturelles françaises et/ou néerlandaises.			
Le Ministre (N) répond que les associations unitaires suivantes bénéficient encore de subventions de la Culture néerlandaise:			
Jeunesses scientifiques Belgique — Jeunesses scientifiques Enseignement officiel — Jeunesses scientifiques Enseignement catholique — Sea Scouts, Sea Guides de Belgique — Jeunesse de la Croix-Rouge — Œuvre nationale d'aide à la jeunesse.			
La règle applicable à toutes ces organisations est celle-ci :			
1. ou bien elles doivent constituer leur propre A.S.B.L. pour le 1 <sup>er</sup> janvier 1976;			
2. ou bien l'A.S.B.L. unitaire est maintenue, mais alors elles doivent créer une section autonome, également pour le 1 <sup>er</sup> janvier 1976.			
<b>Activa</b>	<b>Passiva</b>		
1. <b>Algemene ontvangsten met inbegrip van de tussenkomst van de gemeenten van de agglomeratie F</b>	<b>3</b>		
2. <b>Onvoorziene uitgaven en debet-interessen . . . . .</b>	<b>150 000</b>		
3. <b>Personneelsuitgaven . . . . .</b>	<b>1 465 001</b>		
4. <b>Werkingskosten van de administratie . . . . .</b>	<b>2 405 000</b>		
<b>Totalen . . F</b>	<b>3 4 020 001</b>		

**U.N.E.S.C.O.**

L'augmentation du crédit prévue à l'article 34.15 mènerait-elle à l'apurement complet de la dette en faveur de l'U.N.E.S.C.O.? Y a-t-il encore des possibilités d'augmenter ce crédit? demande le même commissaire.

Par ailleurs, peut-on savoir quels sont les fonctionnaires belges envoyés à l'U.N.E.S.C.O., quand et pour quelles missions? Les dispositions prévues par le pacte culturel sont-elles respectées pour ces désignations?

Les Ministres répondent que l'augmentation du crédit assainira complètement la situation financière. Le crédit ne paraît pas devoir être augmenté davantage. La Belgique n'est pas le seul pays désireux de soutenir cet organisme, avec cependant un compréhensible souci d'économie.

En second lieu, l'ampleur des délégations belges à l'U.N.E.S.C.O. s'explique par le respect scrupuleux des stipulations du pacte culturel.

*Associations ou instituts subsidiés par le budget commun*

Un commissaire désire connaître les associations ou instituts subsidiés par le budget commun.

Un membre aimerait savoir si les organismes unitaires tels que la « Jeunesse de la Croix-Rouge » sont subventionnés par le budget commun ou par le budget autonome des Affaires culturelles françaises et/ou néerlandaises.

Le Ministre (N) répond que les associations unitaires suivantes bénéficient encore de subventions de la Culture néerlandaise :

Jeunesses scientifiques Belgique — Jeunesses scientifiques Enseignement officiel — Jeunesses scientifiques Enseignement catholique — Sea Scouts, Sea Guides de Belgique — Jeunesse de la Croix-Rouge — Œuvre nationale d'aide à la jeunesse.

La règle applicable à toutes ces organisations est celle-ci :

1. ou bien elles doivent constituer leur propre A.S.B.L. pour le 1<sup>er</sup> janvier 1976;

2. ou bien l'A.S.B.L. unitaire est maintenue, mais alors elles doivent créer une section autonome, également pour le 1<sup>er</sup> janvier 1976.

**U.N.E.S.C.O.**

Zal de kredietverhoging op artikel 35.15 leiden tot de volledige aanzuivering van de schuld tegenover de U.N.E.S.C.O.? Hetzelfde lid vraagt of dit krediet nog kan worden verhoogd.

Welke Belgische ambtenaren worden naar de U.N.E.S.C.O. gezonden, wanneer en voor welke opdracht? Wordt bij die aanwijzingen rekening gehouden met de bepalingen van het cultuurpact?

De Ministers antwoorden dat de financiële toestand door die kredietverhoging volledig zal worden aangezuiverd. Een bijkomende verhoging lijkt niet noodzakelijk. België is niet het enige land dat die instelling wil steunen, zij het met een begrijpelijke zin voor spaarzaamheid.

De relatieve omvang van de Belgische delegaties bij de U.N.E.S.C.O. is te verklaren door het feit dat de bepalingen van het cultuurpact nauwgezet worden toegepast.

*Verenigingen of instituten, gesubsidieerd uit de gemeenschappelijke begroting*

Een lid wenst te weten welke verenigingen of instituten uit de gemeenschappelijke begroting worden gesubsidieerd.

Een lid wenst te weten of unitaire instellingen als « Jeugd Rode Kruis » gesubsidieerd worden op de begroting Gemeenschappelijke Culturele Zaken of op de autonome begroting van Nederland of/en Franse Cultuur?

De Minister (N) antwoordt dat volgende unitaire verenigingen nog gesubsidieerd worden door Nederlandse Cultuur :

Jeugd en Wetenschap België — Officieel onderwijs Jeugd en Wetenschap — Katholiek onderwijs Jeugd en Wetenschap — Sea Scouts, Sea Guides van België — Jeugd Rode Kruis — Nationaal Werk voor Hulp aan de Jeugd.

Voor al deze verenigingen geldt volgende regel :

1. ofwel dienen zij tegen 1 januari 1976 een eigen V.Z.W. op te richten;

2. ofwel blijft de unitaire V.Z.W. behouden, maar dan dienen zij eveneens vóór 1 januari 1976 een autonome afdeling op te richten.

Par souci de précision, le Ministre (F) ajoute que son département n'accorde pas de subsides à des associations nationales, si ce n'est à quelques fédérations sportives.

En ce qui concerne la « Jeunesse de la Croix-Rouge », elle a été subsidiée en 1974 et 1975. Ces subsides correspondent à des dépenses administratives à titre d'activités propres à la Culture française.

*Echanges culturels avec les U.S.A.*

Un commissaire constate que le crédit prévu à l'article 34.22 (échanges culturels avec les U.S.A.) a été diminué. Il désire savoir si les U.S.A. à leur tour ont réduit leur effort financier.

Il n'existe, répond le Ministre (F), aucun accord culturel entre les U.S.A. et la Belgique. Ce sont les U.S.A. qui fixent un budget pour cette sorte d'échanges. La Belgique s'y adapte. Ayant cru, à tort, que les U.S.A. avaient l'intention d'augmenter ce crédit, la Belgique avait voulu répondre à cet effort. Mais les prévisions ne se sont pas confirmées. Il y a donc lieu de diminuer ce crédit.

Le projet a été adopté par 10 voix contre 8.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité des 18 membres présents.

*Le Rapporteur,*  
A. VERDIN-LEENAERS

*Le Président,*  
P. FALIZE

De Minister (F) wil nog verduidelijken dat de Franse Cultuur geen toelagen verleent aan nationale verenigingen, enkele sportfederaties niet te na gesproken.

Het « Jeugd Rode Kruis » werd gesubsidieerd in 1974 en 1975. Deze toelagen dienen tot dekking van administratie-kosten voor activiteiten eigen aan de Franse Cultuur.

*Culturele uitwisselingen met de V.S.A.*

Een commissielid merkt op dat het krediet op artikel 34.22 (culturele uitwisselingen met de V.S.A.) werd verminderd. Hij wenst te weten of de V.S.A. ook een kleinere financiële inspanning zullen leveren.

De Minister (F) antwoordt dat er tussen de V.S.A. en België geen cultureel akkoord bestaat. Het zijn de V.S.A. die een begroting vaststellen voor dit soort uitwisselingen en België past zich daarbij aan. België heeft ten onrechte gemeend dat de V.S.A. voornemens waren dit krediet te verhogen en wenste hierbij niet achter te blijven. De vooruitzichten werden evenwel niet bewaarheid zodat het krediet mag worden verminderd.

Het ontwerp is aangenomen met 10 tegen 8 stemmen.

Dit verslag is goedgekeurd bij eenparigheid van de 18 aanwezige leden.

*De Verslaggever,*  
A. VERDIN-LEENAERS

*De Voorzitter,*  
P. FALIZE

**ANNEXE****Academia Belgica***Organisme d'intérêt public**Moniteur belge n° 1072 du 20 mai 1939***Budget pour l'exercice 1976**

	1975	1976
Prévisions de dépenses	—	—
Rémunérations, charges sociales, indemnités . . . F	2 400 000	2 725 000
Frais généraux . . . . .	510 000	600 000
Frais de représentation . . . . .	300 000	300 000
Mobilier . . . . .	75 000	150 000
Entretien de l'immeuble . . . . .	150 000	150 000
Bibliothèque . . . . .	50 000	50 000
Organisation de conférences et de manifestations artistiques . . . . .	300 000	320 000
Publications . . . . .	—	75 000
Prélèvement en vue d'une prime au personnel . . . . .	66 500	81 500
	<hr/> F 3 851 500	<hr/> 4 451 500
Prévisions de recettes	—	—
Subvention de l'Etat belge . . . F	3 700 000	4 300 000
Pensionnaires . . . . .	150 000	150 000
Coupons . . . . .	1 500	1 500
	<hr/> F 3 851 500	<hr/> 4 451 500

**BUDGET POUR L'EXERCICE 1976****Prévisions de dépenses**

1. Rémunérations, charges sociales, indemnités : 2 millions 725 000 francs.

Ce montant résulte de l'augmentation rapide et constante des salaires en Italie, augmentation qui n'est compensée que partiellement par la dévaluation de la lire par rapport au franc belge.

2. Frais généraux : 600.000 francs.

Les frais de chauffage, éclairage, téléphone, blanchissage, papeterie, timbres-poste, produits d'entretien, etc., inscrits au budget précédent pour un montant de 510 000 francs, sont majorés de 90 000 francs par suite de la hausse rapide et constante des prix.

Ainsi, par exemple, les frais de chauffage pour la saison 1974-1975 ont dépassé de 20 p.c. ceux de la saison précédente, en dépit du fait que cet hiver fut encore plus doux que le précédent.

**BIJLAGE****Academia Belgica***Instelling van Openbaar Nut**Belgisch Staatsblad nr. 1072 van 20 mei 1939***Begroting voor het dienstjaar 1976**

	1975	1976
Uitgavenramingen	—	—
Wedden, sociale lasten, vergoedingen . . . . F	2 400 000	2 725 000
Algemene kosten . . . . .	510 000	600 000
Representatiekosten . . . . .	300 000	300 000
Meubilair . . . . .	75 000	150 000
Onderhoud gebouw . . . . .	150 000	150 000
Bibliotheek . . . . .	50 000	50 000
Inrichting van voordrachten en van kunstmanifestaties . . . .	300 000	320 000
Publikaties . . . . .	—	75 000
Voorheffing voor liquidatiepremie van het personeel . . . .	66 500	81 500
	<hr/> F 3 851 500	<hr/> 4 451 500
Inkomstenramingen	—	—
Foelage Belgische Staat . . . F	3 700 000	4 300 000
Pensionairs . . . . .	150 000	150 000
Coupons . . . . .	1 500	1 500
	<hr/> F 3 851 500	<hr/> 4 451 500

**BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1976****Uitgavenramingen**

1. Wedden, sociale lasten, vergoedingen : 2 725 000 frank.

Dit bedrag vloeit voort uit de snelle en voortdurende stijging van de salarissen in Italië, stijging die slechts gedeeltelijk door de devaluatie van de lire t.o.v. de Belgische frank gecompenseerd wordt.

2. Algemene kosten : 600 000 frank.

De kosten voor verwarming, verlichting, telefoon, wasserij, papier, postzegels, onderhoudsproducten, enz., voorzien op de vorige begroting voor een bedrag van 510 000 frank, worden rekening houdend met de snelle en voortdurende prijbstijging met 90 000 frank verhoogd.

De verwarmingskosten voor het seizoen 1974-1975 bijvoorbeeld, lagen 20 pct. hoger dan die van het vorige seizoen, en dit ondanks het feit dat deze winter nog milder was dan de vorige.

## 3. Frais de représentation : 300 000 francs.

Par rapport au budget de 1975, ce poste reste inchangé.

## 4. Mobilier : 150 000 francs.

Outre les frais d'entretien et les renouvellements ordinaires, le mobilier de la salle de séjour commune des pensionnaires doit être renouvelé d'urgence.

## 5. Entretien de l'immeuble : 150 000 francs.

Par rapport au budget de 1975, ce poste reste inchangé.

## 6. Bibliothèque : 50 000 francs.

Les revenus du Fonds Cumont sont indispensables pour remettre en ordre l'appartement Cumont, qui est en très mauvais état; sinon il ne pourra plus être donné en location après le départ de l'occupant actuel, ce qui entraînerait la perte de ces revenus pour la bibliothèque.

## 7. Organisation de conférences et de manifestations artistiques : 320 000 francs.

Ce poste est majoré de 20 000 francs. Cette augmentation est due à celle du prix du billet d'avion Bruxelles-Rome (classe touriste), qui est passé en un an de 9 260 francs à 10 020 francs.

## 8. Publications : 75 000 francs.

Ce poste exceptionnel est destiné à couvrir les frais de participation de l'Academia à la publication des Actes du « Colloque international sur le jansénisme », qui s'y est tenu en novembre 1973 et dont les frais d'édition seront supportés en commun avec la « Bibliothèque de la Revue d'Histoire Ecclésiastique » (Louvain).

## 9. Prélèvement en vue d'une prime au personnel : 81 500 francs.

La prime au personnel est calculée en fonction des salaires et traitements; il a donc paru souhaitable de prévoir un montant légèrement supérieur, pour tenir compte de la progression constante et rapide des rémunérations en Italie.

\*\*

Le Secrétariat de l'Academia Belgica vous prie de vouloir bien trouver ci-joint la composition actuelle du Conseil d'administration.

*Conseil d'administration*

## Président honoraire :

Comte Moens de Fernig  
rue Royale 52  
1000 Bruxelles

## 3. Representatiekosten : 300 000 frank.

In vergelijking met de begroting van 1975, blijft deze post ongewijzigd.

## 4. Meubilair : 150 000 frank.

Buiten de onderhoudskosten en de gewone vernieuwingen, dient het meubilair van de gemeenschappelijke verblijfzaal van de gasten dringend hernieuwd te worden.

## Onderhoud van het gebouw : 150 000 frank.

In vergelijking met de begroting van 1975, blijft deze post ongewijzigd.

## 6. Bibliotheek : 50 000 frank.

De inkomsten van het Cumont-Fonds zijn onontbeerlijk om het appartement-Cumont — dat in zeer slechte toestand is — in orde te brengen, anders zal het niet meer kunnen verhuurd worden wanneer de huidige bewoner het zal verlaten hebben, en bijgevolg zouden de inkomsten voor de bibliotheek wegvalLEN.

## 7. Inrichting van voordrachten en van kunstmanifestaties : 320 000 frank.

Deze post wordt met 20 000 frank verhoogd. Deze verhoging is namelijk te wijten aan de stijging van het vliegtuigticket Brussel-Rome (toeristenklasse) dat in één jaar tijd van 9 260 frank naar 10 020 frank gestegen is.

## 8. Publikaties : 75 000 frank.

Deze uitzonderlijke post is bestemd om de deelname van de Academia te dekken in de publikatie van de Akten van het « Internationaal Colloquium over het jansenisme » dat in november 1973 in de Academia werd gehouden, en waarvan de editiekosten samen met de « Bibliothèque de la Revue d'Histoire Ecclésiastique » (Leuven), zullen gedragen worden.

## 9. Voorheffing voor liquidatiepremie van het personeel : 81 500 frank.

Le liquidatiepremie van het personeel is afhankelijk van de salarissen en van de wedden; het is dus wenselijk gebleken een ietwat hoger bedrag te voorzien om rekening te houden met de snelle en voortdurende stijging van de salarissen in Italië.

\*\*

Het Sekretariaat van de Academia Belgica verzoekt U, ingesloten, de huidige samenstelling van de Raad van Beheer te willen aantreffen.

*Raad van Beheer*

## Ere-Voorzitter :

Graaf Moens de Fernig  
Koningsstraat 52  
1000 Brussel

**Président :**

**M. van Houtte, Jan**  
 Professeur à la Katholieke Universiteit Leuven  
 « Termunkveld »  
 Groeneweg 51  
 3030 Heverlee (Egenhoven)

**Vice-Président :**

**Baron Wigny, Pierre**  
 Professeur à l'Université catholique de Louvain  
 rue Emile de Brabant 29  
 5920 Perwez (Brabant)

**Secrétaire général :**

**M. Verhulst, A.**  
 Professeur à la Rijksuniversiteit Gent  
 Président du Conseil d'administration de la B.R.T.  
 Blandijnberg 2  
 9000 Gand

**Membres :**

**Chanoine Aubert, Roger**  
 Professeur à l'Université catholique de Louvain  
 Blijde Inkomststraat 32  
 3000 Louvain

**M. Blanckaert, Karel M.A.**  
 Membre de la Chambre des Représentants  
 Kasteeldreef 55  
 2120 Schoten

**M. De Groote, Paul**  
 Professeur honoraire de l'Université libre de Bruxelles  
 Dieweg 294  
 1180 Bruxelles

**M. De Laet, Sigfried**  
 Professeur à la Rijksuniversiteit Gent  
 Faculté de Philosophie et Lettres  
 Séminaire d'archéologie  
 Blandijnberg 2  
 9000 Gand

**M. Denis, Valentin**  
 Professeur à la Katholieke Universiteit Leuven  
 Eburonenlaan 32  
 3030 Heverlee

**M. de Sturler, Jean**  
 Professeur à l'Université libre de Bruxelles  
 avenue de la Floride 132  
 1180 Bruxelles

**M. Dumont, Georges-Henri**  
 Secrétaire général de la Commission nationale de  
 l'U.N.E.S.C.O.  
 avenue de Saturne 19  
 1180 Bruxelles

**Voorzitter :**

**De heer van Houtte, Jan**  
 Professor aan de Katholieke Universiteit Leuven  
 « Termunkveld »  
 Groeneweg 51  
 3030 Heverlee (Egenhoven)

**Ondervoorzitter :**

**Baron Wigny, Pierre**  
 Professor aan de Université catholique de Louvain  
 rue Emile de Brabant 29  
 5920 Perwijs (Brabant)

**Sekretaris-generaal :**

**De heer Verhulst, A.**  
 Professor aan de Rijksuniversiteit Gent  
 Voorzitter van de Raad van Beheer van de B.R.T.  
 Blandijnberg 2  
 9000 Gent

**Leden :**

**Kanunnik Aubert, Roger**  
 Professor aan de Université catholique de Louvain  
 Blijde Inkomststraat 32  
 3000 Leuven

**De heer Blanckaert, Karel M.A.**  
 Volksvertegenwoordiger  
 Kasteeldreef 55  
 2120 Schoten

**De heer De Groote, Paul**  
 Ere-hoogleraar aan de Université libre de Bruxelles  
 Dieweg 294  
 1180 Brussel

**De heer De Laet, Sigfried**  
 Professor aan de Rijksuniversiteit Gent  
 Faculteit van de Letteren en Wijsbegeerte  
 Seminarie voor Archeologie  
 Blandijnberg 2  
 9000 Gent

**De heer Denis, Valentin**  
 Professor aan de Katholieke Universiteit Leuven  
 Eburonenlaan 32  
 3030 Heverlee

**De heer de Sturler, Jean**  
 Professor aan de Université libre de Bruxelles  
 Floridalaan 132  
 1180 Brussel

**De heer Dumont, Georges-Henri**  
 Secretaris-generaal van de Nationale Commissie voor de  
 U.N.E.S.C.O.  
 Saturnuslaan 19  
 1180 Brussel

M. Fleerackers, Johan  
 Chef de Cabinet du Ministre de la Culture néerlandaise  
 rue Joseph II 30  
 1040 Bruxelles

M. Halkin, Léon-Ernest  
 Professeur à l'Université de l'Etat à Liège  
 rue du Péry 41  
 4000 Liège

M. Horrent, Jules  
 Professeur à l'Université de l'Etat à Liège  
 rue des Buissons 38  
 4000 Liège

M. Van Mieghem, Jacques  
 Professeur à la Vrije Universiteit Brussel  
 Directeur honoraire de l'Institut royal météorologique de  
 Belgique  
 avenue des Armures 34  
 1190 Bruxelles

De heer Fleerackers, Johan  
 Kabinetschef van de Minister van Nederlandse Cultuur  
 Jozef II-straat 30  
 1040 Brussel

De heer Halkin, Léon-Ernest  
 Professor aan de Rijksuniversiteit te Luik  
 rue du Péry 41  
 4000 Luik

De heer Horrent, Jules  
 Professor aan de Rijksuniversiteit te Luik  
 rue des Buissons 38  
 4000 Luik

De heer Van Mieghem, Jacques  
 Professor aan de Vrije Universiteit Brussel  
 Ere-Directeur van het Koninklijk Meteorologisch Instituut  
 van België  
 Wapenrustingslaan 34  
 1190 Brussel